



# KONTAKT

## Sydslesvigsk Forenings informationsblad

### UGENS OVERSKRIFTER



#### Havfruen kalder

[KONTAKT] Den Lille Havfrue på Langelinje i København er blot en af mange seværdigheder, som SSF Egerfærde har fået plads til i sin fire dage lange medlemstur til Sjælland i slutningen af september. Roskilde Domkirke og Frederiksborg Slot i Fredensborg er også på plakaten. Der er stadig ledige pladser.

Læs mere på KONTAKT side 3

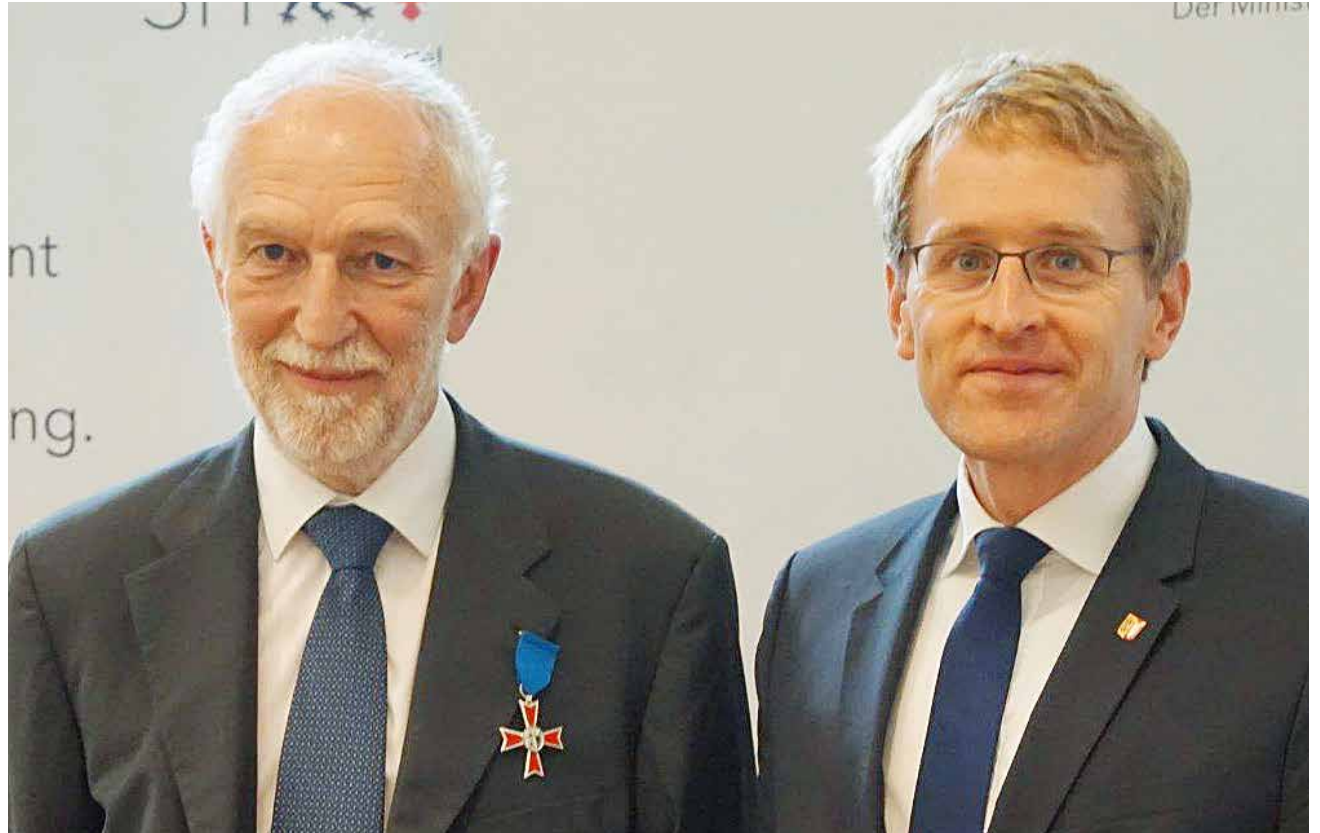


#### Danevirke lader kanonen til årets familieweekend

[KONTAKT] Som så ofte før udnytter Danevirke Museum også i år august måneds lange sommerferie og skolepause til at afvikle en stor familieweekend med masser af oplevelser for både store og små over hele det gamle historiske voldanlæg.

Læs mere på KONTAKT side 4

### FORTJENT MEDALJE



Den afgående generalkonsul i Flensborg, professor Henrik Becker-Christensen, har – som blot den anden dansker nogensinde – fået tildelt delstaten Slesvig-Holstens officielle fortjenstmedalje (Verdienstorden des Landes). Overrækkelsen fandt sted tirsdag eftermiddag af ministerpræsident Daniel Günther.

(Foto: Dansk Generalkonsulat/Marianne Hansen)

## Generalkonsulen har travlt til det sidste

[KONTAKT] Med mindre end en måned til sin absolut sidste arbejdsdag som Danmarks generalkonsul i Flensborg, skulle man tro, at Henrik Becker-Christensen i ro og mag har brugt de seneste uger på at rydde op i gemmerne og gøre rent bord, så han i ro og mag kan overdrage konsulatet til sin efterfølger i embedet, Kim Andersen. Men sådan hænger verden slet ikke sammen. Lige til det sidste er der bud efter Flensborgs populære og vellidte generalkonsul siden 1998. Fra nær og fjern har landsdelens politikere, beslutningstagere, embedsmænd, institutioner, uddannelsessteder, historiske foreninger og flere andre stået på spring for at sige pænt farvel til Henrik Becker-Christensen, mens tid er. Og for at påskønne den diplomatiske indsats og det store personlige engagement, som den afgående generalkonsul har udvist på vegne af det officielle Danmark og især på vegne af det danske mindretal i Sydslesvig gennem alle årene. Så sent som tirsdag eftermiddag i denne uge måtte Henrik Becker-Christensen for anden gang indenfor blot en uge sætte kurs mod Landdagen i Kiel for at blive honoreret for sin betydning for det dansk-tyske samarbejde og de senere års mange frugtbare bilaterale

forbindelser mellem Danmark og Slesvig-Holsten. På falderebet før sin og hustruen Grethe Bay's frivillige exit til Aabenraa, ligeså snart nøglerne til generalkonsulatet skifter hænder den 1. september, blev Henrik Becker-Christensen tirsdag aften tildelt delstaten Slesvig-Holstens officielle Fortjenstmedalje – Verdienstorden des Landes. Fortjenstmedaljen blev officielt overrakt af Slesvig-Holstens ministerpræsident, Daniel Günther (CDU), der står i spidsen for den nye regeringskoalition bestående af CDU, FDP og De Grønne. "Udover at fremstå som en markant personlighed, har Du også som en særdeles engageret og flittig generalkonsul på bedste vis fremstået som 'ambassadør' det gode møde og den gensidige respekt mellem mindretallet og den tyske flertalsbefolkning i hele delstaten. På din venlige, beskedne og hjælpsomme facon har Du altid forstået at optræde og agere på en måde, der udlignet forskellene og interessekonflikterne fremfor at øge spændingerne. Slesvig-Holsten skylder Dig stor respekt, og vi har meget at takke Dig for." Sådan lød nogle af de rosende ord fra Daniel Günther i forbindelse med overrækkelsen af den officielle Verdienstorden des Landes, som er tildelt 61 gange siden 2008. Henrik Becker-Christensen er blot

den anden dansker nogensinde, der modtager delstaten Slesvig-Holstens officielle fortjenstmedalje. Den første var universitetsprofessor Jens Nørgaard Oddershede. Få dage inden var Henrik Becker-Christensen inviteret til officiel afskedsmodtagelse hos Landdagspræsident Klaus Schlie. Det foregik ligeledes i Landdagen i Kiel, og henover de seneste sommeruger har den snart forhenværende generalkonsul også deltaget og talt ved de officielle dimissionsfester på de danske gymnasier i Flensborg og Slesvig. Og han har tillige været hovedtaler ved mindehøjtidelighederne for de danske soldatergrave i Flensborgområdet på Isteddagen den 25. juli. Ind i mellem er der endda også blevet tid til at mødes med sin efterfølger i embedet, Kim Andersen, og til at holde en sidste lille uofficiel sammenkomst for medarbejderne ved Protokollen, som er den særlige enhed ved Statskanzlei i Kiel, der koordinerer og planlægger alle officielle internationale besøg i Slesvig-Holsten. Fra sin og hustruens kommende base i Aabenraa vil Henrik Becker-Christensen udføre konsulentopgaver for Udenrigsministeriet, inden han officielt går på pension fra årsskiftet.



## Hvem er vi egentlig ?

[KONTAKT] Det er ikke første gang, dette spørgsmål stilles. Alligevel er det et meget relevant spørgsmål for os dansksindede i Sydslesvig.

Hvem er vi egentlig?

- Er vi danske - en dansk folkegruppe med dansk sprog, kultur og identitet, der bor i Sydslesvig, men er en assimileret del af det danske værdi- og folkefællesskab?
- Er vi et regionalt fænomen i form af sydslesvigere (egentlig betegnelse for en dansksindet i Sydslesvig, men anvendes i dag udpræget som betegnelse for en blanding af dansk og tysk - Zweiströmig eller multi-kulturel)?
- Er vi tyskere, der synes, at det er praktisk med lidt dansk sprog og kultur, når man nu bor i det dansk-tyske grænse-land?
- Er vi et mindretal, der primært dyrker os selv og andre minoriteter ud fra folkeret og menneskerettigheder?

Ja, hvem er vi egentlig?

Eller måske rettere sagt: Hvem ønsker vi at være?

Det danske mindretal har til alle tider drøftet sindelag, nationalitet, sprog og identitet, men også personer, partier og foreninger i Danmark bidrager ved at labore over danskhed, Sydslesvig og verden.

Der findes national-konservative positioner. Der lanceres nationalistiske markeringer. Der missioneres kulturrelativisme, og så er der de synspunkter, der bygger på et klart nationalt ståsted forankret i mindretallets historie samt kulturelle og sproglige bånd til Danmark uden af den grund at fornægte det regionale islæt. Men det nationale er ikke sat i skammekrogen.

Der er med andre ord flere strømninger.

På den baggrund er det ikke helt

ved siden af, at Det Sydslesvigske Samråd endelig har nedsat et kanon-udvalg for at afdække et fælles værdigrundlag.

Tanken er at definere en Sydslesvig-kanon, der i hovedoverskrifter indkredser mindretallet i forhold til dets selvforståelse og mission. En kanon er et punktnedslag for de værdier, der gælder her og nu. Samtidig bygger det danske mindretal på nogle faste nationale, historiske, kulturelle og mindretalspolitiske værdier, som efter SSF's mening er uomgængelige for en Sydslesvig-kanon, da de udgør mindretallets fundament og legitimitet.

Vi danske i Sydslesvig repræsenterer forskellige politisk-ideologiske holdninger. Ligesom i ethvert andet samfund. Men nationalt og kulturelt er vi en samlet folkegruppe, der helt naturligt flyder ind i det danske folkefællesskab samtidig med, at vi er integreret i det tyske samfund.

Danske sydslesvigere er på sæt og vis helt normale gennemsnitsdanskere, der blot lever syd for grænsen under de rammevilkår, der nu engang gælder dér med stærke bånd til Danmark. Sydslesvig har Danmark - Danmark har Sydslesvig.

Vi hverken kan eller skal instrumentaliseres i en bestemt aktuel politisk eller ideologisk sags tjeneste. Det danske stikker dybere og er i princippet upolitisk.

SSF ser frem til, at Samrådets kanon-udvalg ved næste Sydslesvig-konference kommer med et udspil, der fremmer en debat med det mål at definere det danske DNA i Sydslesvig og det deraf afledte værdigrundlag.

Dette udspil bygger blandt andet også på en inddragelse af mindretallets basis omkring en definition af mindretallets værdigrundlag.

Sydslesvigsk Forening

DU ER IKKE ALENE. EN MILLION  
UNDERSKRIFTER FOR MANGFOLDIGHED I EUROPA



MINORITY  
SAFEPACK  
INITIATIVE

[www.minority-safepack.eu](http://www.minority-safepack.eu)





## DANSK KIRKE I SYDSLESVIG

### Gudstjenester

9. s. e. trin., søndag den 13. aug. 2017, Luk. 16, 1-9

Arnæs, 10, Korsgaard  
Egernførde, 11.45, Olesen  
FL Ansgar Kirke, 10, Mogensen  
FL Helligåndskirken, 10, Jacobsen  
FL Sct. Hans, se Sct. Jørgen

FL Sct. Jørgen, 10, Egeris  
Harreslev, 11.30, Böll, med dåb  
Lyksborg, 10, Fønsbo  
Slv. Ansgar, 10, Olesen  
Sønder Brarup, 10, Steen  
Valsbøllhus, 14, Steen  
Vesterland, 10.30, Hansen

## LØBETID

### Grænseløbet for 33. gang

[KONTAKT]Danmark er et sandt eldorado for løbefreaks, hvad enten de løber for motionens og samværrets skyld eller drøner rundt med højere ambitioner. Året rundt er løbskalenderen spækket med motionsløb, hvor både store og små kan være med. Men der findes kun ét eneste motionsløb, hvor deltagerne kan være 'grænse-overløbere' uden at blive tjekket af grænsekontrollen.

Der er tale om det traditionelle motionsløb, Grænseløbet i Kruså, der blev afviklet for første i 1985. Dengang med sølle 336 deltagere, som ud over at deltage i et løbsarrangement med høj sportslig kvalitet, også blev de allerførste motionsløbere nogensinde,

som kvit og frit kunne spæne frem og tilbage over landegrænsen mellem Danmark og Tyskland. I år afvikles løbet for 33. gang. Nu med godt 1.400 forhåndstilmeldte deltagere, der spænder fra børn under 10 år til ældre over 80. Deltagerne kan vælge mellem to distancer. En kort på 5,15 kilometer og en lidt mere krævende tur på 11,7 kilometer. Starten går fra Grænsehallerne på Harkærvej i Kruså lørdag den 16. september kl. 14.00.

Læs mere om Grænseløbet på hjemmesiden [www.graenseloebet.dk](http://www.graenseloebet.dk) eller kontakt løbskomiteén på mail: [graenseloebet@gmail.com](mailto:graenseloebet@gmail.com).

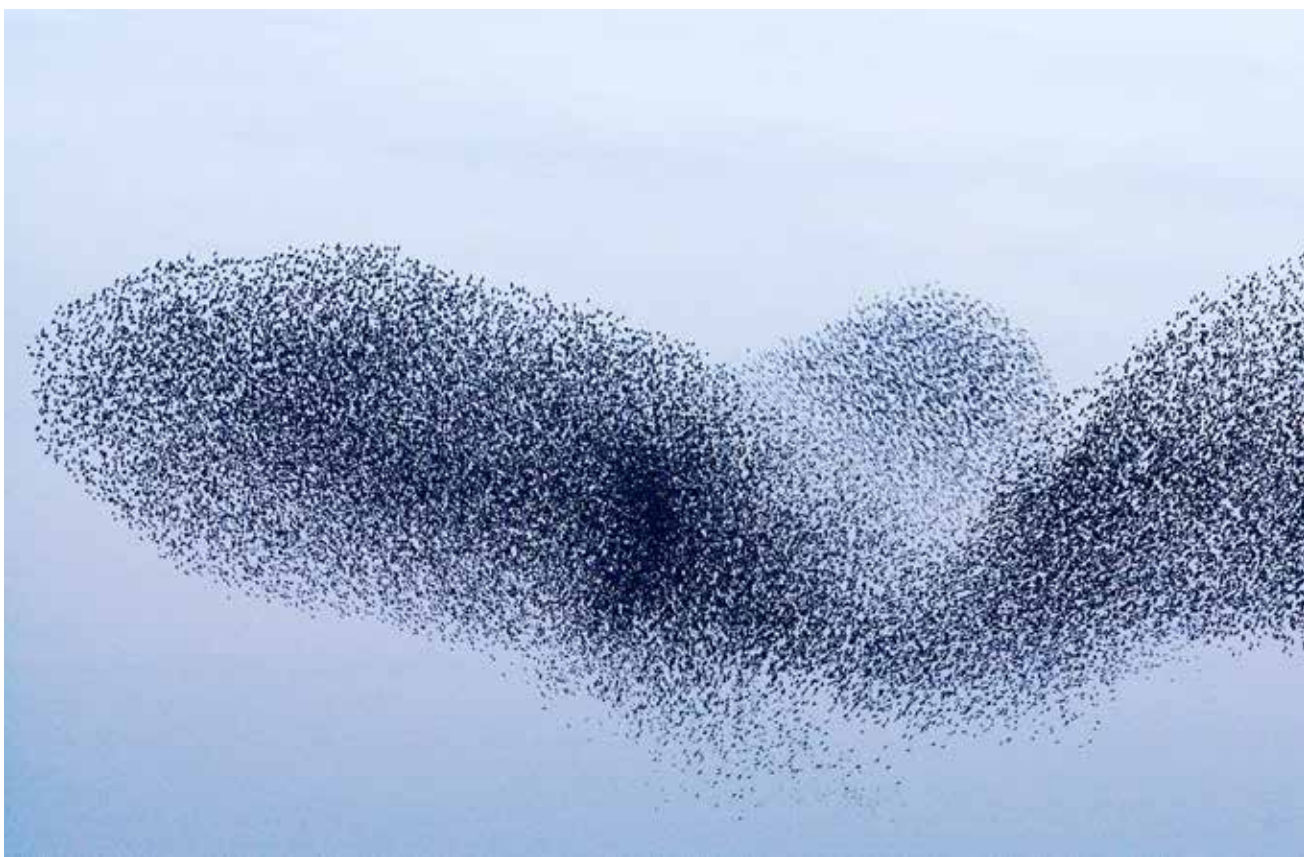
## LEGATTID

### Tid at søge mindelegat

[KONTAKT]På denne tid af året er der tradition for, at Grænseforeningen minder sine medlemmer og medlemsforeninger om muligheden for at søge et par af de fonde og legater, der aktivt støtter forskellige projekter og initiativer med relation til det danske mindretals-arbejde syd for grænsen. Og dette år er ingen undtagelse. Grænseforeningen administrerer blandt andet Redaktør Jens Jessens Mindelegat, der hvert år uddeler cirka 50.000 kroner til at støtte og værne om dansk sprog og ånd i Sønderjylland og især syd for grænsen. For at komme i betragtning til en uddeling fra mindelegatet skal alle potentielle ansøgere – privatpersoner, personer såvel som grupper, foreninger og institutioner – indsende en kuvert med en begrundet ansøgning

til Grænseforeningen, Peder Skrams Gade 5,2, 1054 København senest mandag den 18. september. Kuverten skal være mærket "Redaktør Jens Jessens Mindelegat" og indeholde oplysninger på det pengeinstitut og konto-nummer, som beløbet kan overføres til, såfremt ansøgningen imødekommes. Der skal ikke udfyldes et specielt og fortrykt ansøgningskema. Ansøgere, der begunstiget af et legat, får senest besked 1. december. Alle andre modtager ingen meddelelse. Digitale ansøgninger kan sendes via mail til [gm@graenseforeningen.dk](mailto:gm@graenseforeningen.dk) indenfor samme tidsfrist, og det skal fremgå tydeligt af mailen, at der er tale om en ansøgning til Jens Jessens Mindelegat.

## SSF HUSUM AMT



Det er et imponerende skue, når stærene laver solformørkelse.

(Foto: Sort Safari)

## Stæredans i solnedgangen

[KONTAKT]Torsdag aften den 5. oktober byder SSF Husum Amt på en tur til Tøndermarsken for at se på Sort Sol. Sort Sol kaldes det, når titusindvis af stærene samles for at overnatte i rørskovene. Stærene samler sig, inden de sammen tager på træk til Holland og England for at overvintre. De overnatte i rørskovene, fordi det er et sikkert sted. Her kan ræven ikke tage dem. De samler sig i mindre grupper, som igen samles i større og større flokke. Nogle gange samler de sig i luften, inden de sætter sig til rette i rørene. Nogle gange kommer en ny flok til, hvor en allerede sidder i rørene. Når

det sker, må hele flokken på vingerne igen, for de skal fordeles på ny for at skaffe plads til de nye. Flokken yder også en god beskyttelse mod rovfugle. Hvis en rovfugl forsøger at angribe, fortryder den det hurtigt. Den har nok skarpe kløer og et hvast næb, men det vil stærene – helt bogstaveligt – skide på. De er mange, og de gør simpelthen det, at de overskider rovfuglen, så den ikke kan flyve videre og må nødlande. Det scenarie får vi næppe at se, men lysballetten, når flokke bliver til stadig større flokke, er der gode chancer for at opleve. Få en forsmag på scenariet ved at zap-

pe på qr-koden. Afgangstider, priser og tilmeldingsfrist kan I se på [www.syfo.de/husum](http://www.syfo.de/husum)



## MINDEORD

### Årtiers indsats er endt

[KONTAKT]Amtsstyrelsesmedlem og medlem af SSFs billedsamlingsudvalg, forhenværende overlærer Uwe Oldag, Hatsted, døde i mandags.

Han blev 73 år.

Uwe Oldag stammede fra Slesvig, men virkede og boede i årtier på vestkysten.

Han var lærer på Husum Danske Skole i 36 år. Mange husker ham for hans lærergerning, men mindst lige så mange for hans utrættelige indsats i mindretallets foreningsarbejde.

Som ung lærer var han formand for Slesvig Ungdomsforening, men på vestkysten blev det især i Sydslesvigsk Forening, Uwe Oldag virkede.

Han var en overgang næstformand i distriktet i Hatsted, siden i op mod et par årtier medlem af amtsstyrelsen for SSF Husum Amt.

Uwe Oldag var endvidere i godt 10 år et engageret medlem af SSFs billedsamlingsudvalg.

I sit virke i amtsstyrelsen var Uwe Oldag kendt for ikke at pleje hverken geografiske eller andre særinteresser, men netop at se tingene som en helhed. Næsten uanset hvad der var på dagsordenen, kunne man være sikker på, at Uwe havde en mening om det.

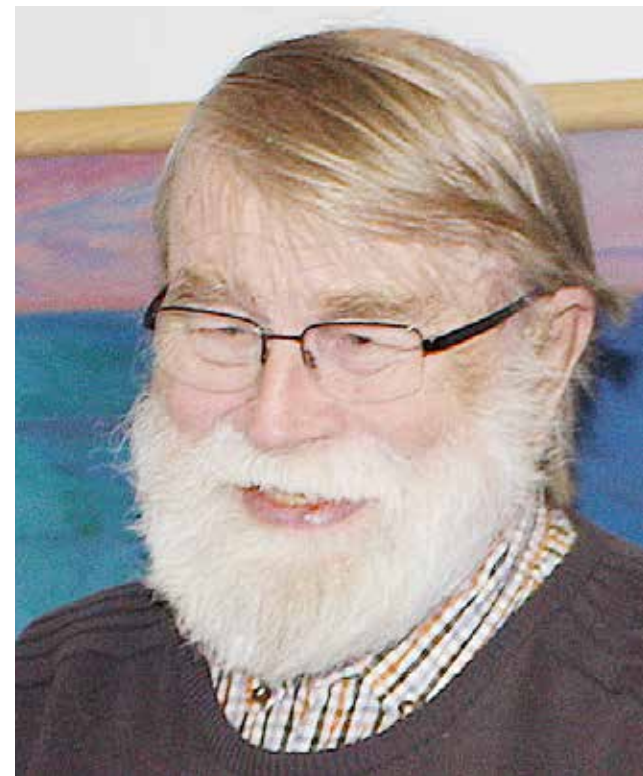
Men også på at han, hvis den ikke vandt tilslutning, arbejdede loyalt for trufne beslutninger.

Uwe Oldag nærrede en levende interesse for historien. Danmarks, Europas, Tysklands, mindretallets og Nordfrieslands. Når det undtagelsesvis lykkedes nogen at spørge om noget, han ikke vidste, kunne de være sikre på få dage efter at få en e-mail fra ham med en udførlig redegørelse med kildehenvisninger.

En anden passion, der også ofte kom mindretallet til gavn, var medier og formidling.

Uwe Oldag var medredaktør af jubilæumsskriftet, da Husum Danske Skole fyldte 50 og han var i en årrække et engageret medlem af SSF Husum Amts julehæfte-redaktion. Men også mere moderne medier boltrede han sig hjemmefra i.

I 1985 lavede han sammen med Peter Gerckens blandt andet filmen "Hvorfor kalder I os tyskere" om unge sydslesvigeres identitet. Uwe Oldag var også både idemand og ud-



Uwe Oldag er død.

førende, da SSF Husum Amt begyndte at udsende DVD'er sammen med juleheftet.

Uwe Oldag vil blive husket for sin utrættelige indsats i mindretallets tjeneste.

Æret være hans minde.

Sydslesvigsk Forening  
Formand Jon Hardon Hansen  
Generalsekretær Jens A. Christiansen



## UGEN DER KOMMER

12. Helligåndskirkens menighed: Middagskoncert med Stephan Krueger i Helligåndskirken kl. 12  
SSF- og SSW-distrikt **store Solt**: Grill og programlægning i Møllebro Forsamlingshus kl. 11

14. **Flensborg** SSF-distrikt Nord: Margretheklub i Menighedshuset kl. 14

16. SSF-distrikt **Sild**: Aktiv Café i Kejtum

**Styrk vores mindretal - skaf et nyt SSF-medlem!**





**DAGS DATO**


# Dags Dato

## Historiske punktnedslag på dagen i dag – 10. august

**10. august år 70:** Under ledelse af den romerske officer Titus Flavius Vespasianus, søn af kejser Claudius og senere statholder og overkommandør for de romerske enheder i Judæa, indtager og ødelægger romerne den hellige by Jerusalem og tager blandt andet jødernes syvarmede lysestage og andre af deres religiøse relikvier med til Rom som krigsbytte.

**10. august 1387:** Dronning Margrethe I af Danmark bliver hyldet som Danmarks regent under en stor ceremoni i Lund Domkirke.

**10. august 1895:** I den engelske hovedstad London afholdes den første Promenade-koncert i Royal Albert Hall.

**10. august 1914:** Tyrkiet vælger side under 1. Verdenskrig og indgår officielt en alliance med Tyskland.

**10. august 1975:** Danmarks stadig gældende varmere rekord måles i Holstebro, hvor termometeret officielt aflæses til 36,4 grader Celsius.

**10. august 1985:** Et politisk flertal i Københavns Borgerrepræsentation

vedtager for første gang at ansætte et særligt korps af indvandrerlærere på de københavnske folkeskoler. Her er op mod hver sytende elev er fremmedsprogede med anden etnisk herkomst.

**10. august 1986:** Den danske dressurrytter vinder VM i dressurridning på sin legendariske hest Marzog. Titlen hjemføres i Canada med en sejr over ekvipagens værste rival, den tyske militærtrytter Rainer Klimke på hesten Ahlerich, der blot to år før snuppede OL-guldet for næsen af den danske toptrytter ved OL i Los Angeles.

**10. august 2001:** Israelske militær gennemføres et voldsomt raketangreb mod en politistation i palæstinenserne 'hovedstad' Ramallah på Vestbredden, hvor 18 ofre mister livet og yderligere 100 civile bliver lemlæstet.

**10. august 1963:** Hal Koch, indflydelsesrig dansk teolog og kirkehistoriker fra 1904, dør.

**10. august 1936:** Skuespillerinden Malene Schwartz, alias Maude Varnæs fra Matador, kommer til verden på Frederiksberg i København.

**MIDDAGSKONCERT**

## Orgeltoner fra Østrig og Sydtyskland

[KONTAKT]Som den femte og sidste i rækken af middagskoncerter runder Helligåndskirken i Flensborg i overmorgen, lørdag, disse korte, men hyggelige sommer-arrangementer af med en omgang orgelmusik fra Østrig

og Sydtyskland. Præcist kl. 12.00 fyrer kirkens organist, Stephan Krueger, op under orgelpiberne med værker af blandt andet J.J. Froberger og J. H. Knecht. Der er fri entré for alle og enhver.

**NORDSØ-AKADEMIET**

## Internationaler Abend an der Nordsee Akademie

[KONTAKT]Vom Montag den 31. Juli bis Sonntag den 13. August 2017 findet ein Internationaler Sommerkurs in der Nordsee Akademie statt. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer aus Litauen, Russland, Usbekistan, Georgien und Marokko beschäftigen sich mit dem Thema Europa an den

Grenzen. Heute Abend, Donnerstag den 10. August 2017 um 19.30 Uhr findet in der Nordsee Akademie ein internationaler Abend mit den Teilnehmerinnen und Teilnehmern des diesjährigen Sommerkurses statt.

**SOMMERDVALE**

## SSW er gået i sommerdvale

[KONTAKT]Siden mandag i denne uge er Sydslesvigsk Vælgerforening (SSW) gået i sommerdvale. De følgende to uger er SSW's landssekretariat på Flensborghus ferielukket til og med

fredag den 18. august, hvorefter sekretariatet atter vil være bemandet og åben for såvel personlig som telefonisk og digital kontakt.

**KURS MOD KØBENHAVN**


En besøg i Roskilde Domkirke og de omkringliggende arealer indgår som del af programmet på en af turens første dage.

## SSF Egernførde sætter kurs mod Sjælland

[KONTAKT] Fire dage på Sjælland med stjernespækket program, der både byder på Den Lille Havfrue, et besøg på Kastellet, en rundtur i Roskilde Domkirke, en afstikker på Kronborg med en indlagt mellemlandning ved Frederiksborg Slot i Fredensborg, hvor der er indgået en spadseretur i den smukke slotspark.

Ja, det er blot nogle af de highlights,

som deltagerne kan se frem til, når SSF Egernførde afvikler sin fire dage lange udflugt til Sjælland om godt halvanden måned.

Nærmere bestemt fra den 21.-24. september med overnatning og halvpension på Hotel Comwell i Roskilde. På turens sidste dag går ruten fordi Køge og Præstø, inden den afsluttende overfart med Rødby-Puttgarten fører tilbage til Egernførde. Samlet deltagerpris er 395 euro for medlemmer af SSF Egernførde.

440 euro såfremt man insisterer på enkeltværelse på hotellet. Ikke-medlemmerne skal slippe henholdsvis 445 eller 490 euro. Ifølge distriktsformand Fred Witt, er der endnu ledige pladser tilbage til den oplevelses-spækkede tur til Sjælland. Sidste bindende tilmeldingsfrist og yderligere oplysninger om turen er tirsdag i næste uge (15. august) ved Fred Witt. Tel: 0172-6208135 eller [ssf-egernforde@t-online.de](mailto:ssf-egernforde@t-online.de)



Frederiksborg Slot i Fredensborg og den tilhørende slotspark er en del af pakken den dag, deltagerne skal på opdagelse i det nordsjællandske.



Den Lille Havfrue ud for Langelinie er naturligvis et must, når man besøger København.

**DANSK ALDERDOMSHJEM**

## Sommerfest i solskin på Dansk Alderdomshjem

[KONTAKT]Meget passende til årets sommerfest ved Dansk Alderdomshjem i Flensborg, havde vejrguderne sendt solen frem, så beboerne og deres gæster kunne feste præcist efter deres ønske: Enten ude i det fri eller inde i bygningerne.

Det summende af travlhed allerede tidligt om eftermiddagen, hvor der blev pyntet med Dannebrog og sat hjerter i hækken ud mod Nerongsalle. Festen startede med et glas jordbærbowl til alle. Og mellem kl. 16.30 og 18.30 blev der underholdt med sang og musik, sågar også danset spontan

dans. Musikken blev leveret af det midtjyske orkester "Fars grise og Co." - fem musikere, der spillede festlig musik fra 70'erne, som alle deltagere fint kunne synge med på, og den musikalske underholdning foregik både inde og ude, så alle deltagere havde glæde af det. Med hjælp fra damerne i støttekredsen serverede køkkenet grillpølser og salater til beboerne og deres gæster. En stor tak til alle flittige hænder, som fik det til at være en god og vellykket sommerfest med økonomisk støtte af SSF. Nu må det gode sommervejr gerne fortsætte.



Det fornemme sommervejr for nogle uger siden banede vejen for, at flere af beboerne ved Dansk Alderdomshjem på Nerongsalle kunne trække ud i det fri og holde sommerfest sammen med deres gæster.



**FØRSTEGANG-MØDE**

## Positivt møde med den nye mindretals-kommitterede

[KONTAKT]Knap en måned efter den officielle udnævnelse af 51-årige Johannes Callsen som Slesvig-Holstens frivillige mindretals-kommitterede har Sydslesvigsk Forening (SSF) holdt sit første møde med mindretallets nye talsmand og 'ambassadør' overfor det politiske miljø, de folkevalgte parlamentarikere og den nye delstatsregering i Landdagen i Kiel.

Umiddelbart før sommerferien var Johannes Callsen – på foranledning af Sydslesvigsk Forening – inviteret til besøg i Dansk Generalsekretariat på Flensborg, hvor generalsekretær Jens A. Christiansen og formanden for Sydslesvigsk Forening, Jon Hardon Hansen, havde en god dialog med Johannes Callsen, der blev introduceret for en række af den aktuelle emner, problemstillinger og udfordringer, som er aktuelle indenfor såvel det danske mindretal som de øvrige europæiske mindretal i denne periode.

"Vi benyttede naturligvis anledningen til at orientere Johannes Callsen om det gode arbejde, – og samarbejde – som foregår i DialogForumNorden. Om vores støtte, opbakning og øvrige indsats overfor FUEN og sammenslutningens bestræbelser på at få støtte og opbakning til en videreudvikling af Mindretallets Hus. Herunder selv-

følgelig også en redegørelse og aktuel status på den igangværende underskriftindsamling omkring borgerinitiativet 'Minority Safepack Initiative', genfortæller Jens A. Christiansen. Undervejs i samtalen med Johannes Callsen bevægede snakken også ind på det igangværende arbejde med at formulere end ny resultataftale mellem Sydslesvigsk Forening og Slesvig-Holsten og på bestræbelserne på at få optaget det dansk-tyske grænseland på Unescos officielle liste over immateriel kulturarv.

"Alle sammen aktuelle emner, som vi havde en meget positiv og konstruktiv dialog om. Efter en årrække med Renate Schnack som mindretalskommitteret og som vi bestemt havde et rigtig godt og frugtbart samarbejde med, er jeg overbevist om, at samarbejdet på mindretallets vegne vil fortsætte i samme gode ånd med Johannes Callsen. Vi havde et godt møde, hvor vi fik fremlagt og præsenteret mange af de aktuelle anliggende, som presser sig på lige nu – og undervejs nåede vi også at tænke frem mod 2020 og markeringen af de store og betydningsfulde historiske begivenheder, som fandt sted dengang for snart 100 år siden", tilføjer generalsekretæren for Sydslesvigsk Forening.



Umiddelbart før sommerferien havde Sydslesvigsk Forening – repræsenteret ved generalsekretær Jens A. Christiansen og formand Jon Hardon Hansen – det allerførste møde med Johannes Callsen (CDU), som tidligere på sommeren har overtaget posten som frivillig mindretalskommitteret for Landdagen i Kiel. (Foto: SSF)

**DANSK CENTRALBIBLIOTEK**


Med en unik kombination af billeder, malerier og skulpturer lægger Dansk Centralbibliotek i resten af denne måned rum og udstillingsplads til den dansk-tyske udstilling 'Her og Der – Hier und Da/Dialoge' bestående af godt 50 kunstværker af billedhuggeren Uwe Appold fra Flensborg.

## En milepæl af en udstilling på Dansk Centralbibliotek

[KONTAKT]I resten af denne måned lægger Dansk Centralbibliotek på Nørregade i Flensborg lokaler og udstillingsplads til en ganske usædvanlig og nyskabende kunstudstilling, der både i budskab, indhold, form og organisering favner bredere end biblioteks normale kodeks for kunststillinger og kulturarrangementer.

Under overskriften 'Her og Der – Hier und Da, Dialoge' har det danske bibliotek – i et uhørt tæt og unikt samarbejde med byens tyske Stadtbibliothek og fagbiblioteket Hochschulebibliothek – skabt en enestående udstilling af omkring 50 malerier, billeder og skulpturer af den lokale billedhugger Uwe Appold, der på vidt forskellig vis og med mange forskellige udtryk giver det moderne menneske grundlæggende eksistentielle livserfaringer. Udstillingen blev officielt åbnet torsdag i sidste uge med deltagelse af Flensborgs bypræsident, Svetlana Krätzschmar, der undervejs havde spottet krigens evindelige og uophørlige – og nærmest nådesløse tema – i et af Uwe Appolds mest gennemtrængende billeder: Verdun 14-18.

Med en klar reference til de grusomheder og den vold, som udspandt under 1. Verdenskrig for 100 år siden,

konstaterede Svetlana Krätzschmar, at samtidens Europa anno 2017 ikke længere ser ud til at være modtagelig for at lære af historien.

Til lejligheden byder udstillingen også på to relative nye værker fra Uwe Appolds hånd, som under fællesoverskriften 'En ekspedition i printmediernes kerne' viser to gamle avisforsider fra skelsåret 1920, hvor den nuværende landegrænse mellem Danmark og Tyskland blev trukket og beskrevet på hver sin måde i Skive Folkeblad på dansk side og Flensburger Annonceblatt på tysk.

I en tid, hvor de trykte medier for længst har kendt såvel deres besøgstid som storhedstid og hvor informationsstrømmen og nyhedsflowet på de digitale medier går så stærk, at grænserne mellem nyheder, sandheder, løgn og fake news flyder mere og mere ud, bliver den debat-skabende kultur og

billedkunsten mere og mere nødvendig som formidler af mening, mod og meninger.

Den aktuelle udstilling 'Her og Der – Hier und Da/Dialoge' kan opleves på Flensborg Bibliotek til og med den 29. August. Udstillingen indgår som en del af større kunst- og medieprojekt, hvor de tre biblioteker løbende – og på forskellig vis – vil samarbejde om at sætte fokus på pressens 300 år lange historie.



Uwe Appold var selv til stede under den officielle åbning af udstillingen torsdag aften i sidste uge. Her viste han selv det fremmødte publikum rundt i udstillingen, da bypræsident Svetlana Krätzschmar havde stået for den officielle del af åbningen.

**DANEVIRKE MUSEUM**

## Kanonskud og familiefest

[KONTAKT]Som i tidligere år inviterer Danevirke Museum atter til familiefest. Den foregår i den kommende weekend (12. og 13. august) hvor Danevirke's Vikingemarked åbner begge dage kl. 10.00.

Her har museets gæster og alle andre få mulighed for at hilse på og følge Vikingegruppen »Opinn Skjold«, der har slået lejr ved Danevirkes volde. Den historiske kanon fra 1864 vil blive

affyret foran museet af museumsleder Nis Hardt og hans artilleri i originale uniformer lørdagen den 12. august. Første gang kl. 11.00, inden kanonen lades endnu engang til dagens anden salut kl. 15.00.

Der tændes også lejrball, og alle er meget velkomne til at medbringe deres picnic-tæppe, for kl. 19.00 vil det nordfrisiske band »Ukuleila« underholde med en blanding af gamle og nye

og egne sange. Der er gratis entre til museet begge dage fra kl. 10:00-16:00.

Yderligere informationer om museet kan søges på [www.danevirkemuseum.de](http://www.danevirkemuseum.de) eller per telefon på 04621/37814. Danevirke Museum findes på adressen Ochsenweg 5, 24867 Dannewerk.



Den gamle historiske kanon fra 1864 affyres to gange lørdag den 12. august.



Undervejs i weekenden kan gæsterne naturligvis også gå på opdagelse i Danevirke-museets permanente udstillingslokaler.



Et vue ud over Skanse 14, der giver et godt indtryk af den strategiske arkitektur bag det historiske danske forsvarslæg.



Gæsterne kan blandt andet opleve Valdemarsmuren – en imponerende del af det store voldanlæg.